



Accessib

la route pour tous



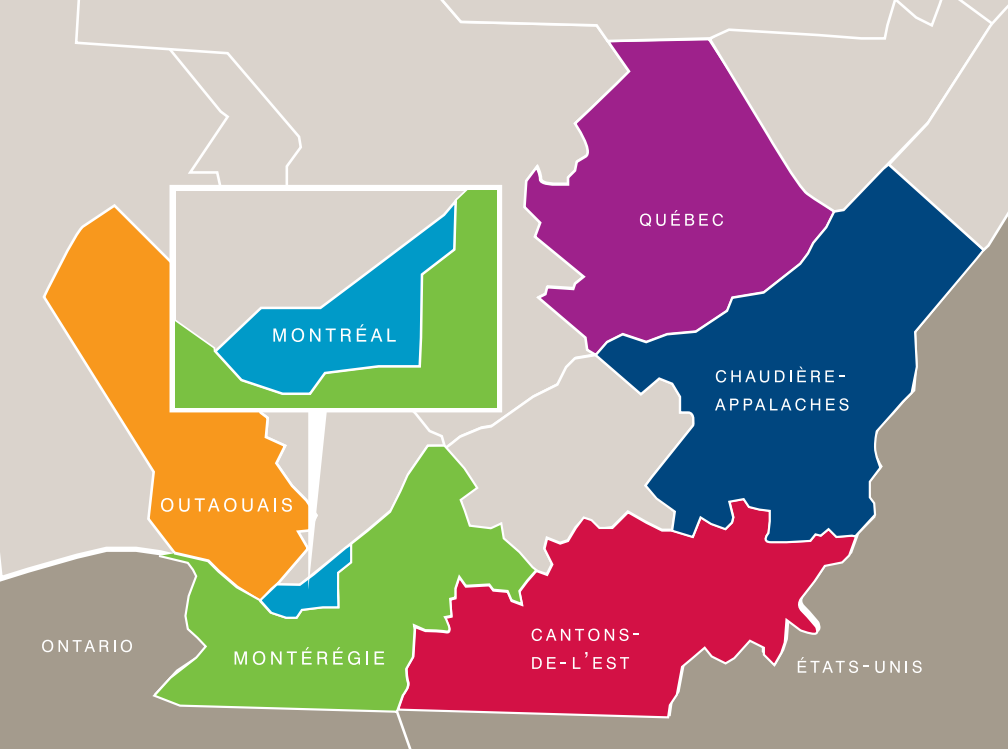
© Jim Ding/SODRAC (2007)

Kéroul

Tourisme et culture pour  
personnes à capacité  
physique restreinte



ÉDITION  
2007 - 2008



## TABLE DES MATIÈRES

 <i>Ontario</i> 5	 <i>Cantons-de-l'Est</i> 39
 <i>Montréal</i> 13	 <i>Chaudière-Appalaches</i> 47
 <i>Montérégie</i> 29	 <i>Québec</i> 55



## *Accueillant. Stimulant. Sécuritaire.*

**F**ort du succès de la première édition de la brochure *AccessiB – la route pour tous*, Kéroul est fier de vous présenter l'édition 2007 - 2008, bonifiée d'une nouvelle région, l'Outaouais, et présentant de nouveaux établissements de même que des escapades thématiques.

Parsemée d'activités et de services accessibles, cette brochure est idéale pour les personnes à capacité physique restreinte. Tous les attraits touristiques et établissements d'hébergement qui y sont mentionnés présentent des infrastructures adaptées. De plus, leur personnel a suivi la formation de Kéroul, garantissant un accueil et des services qui répondent spécifiquement aux besoins des personnes handicapées et des aînés.

*AccessiB - la route pour tous*

**À vous de la parcourir !**

*Photos : Le Château Bonne Entente, Terrasse Lévis (Gilles Boutin), Bassin vu de l'intérieur (Biodôme)*

## COMMENT UTILISER CE GUIDE

Pour chacune des régions, nous avons conçu des escapades thématiques d'une journée. Ces escapades vous permettent de passer un ou plusieurs jours à la découverte d'une des six régions touristiques présentées dans le guide. Vous obtiendrez ainsi un bref aperçu ou une vue d'ensemble de ses richesses touristiques et culturelles.

À la fin de chacune des sections régionales, se trouve une liste regroupant des services de location d'équipement et des services de transport adapté.

### VIGNETTE DE STATIONNEMENT POUR PERSONNES HANDICAPÉES

Cette vignette donne accès aux stationnements réservés pour les personnes handicapées. Cette dernière peut être demandée par un non-résident.

La vignette de stationnement pour personnes handicapées, délivrée par une autorité administrative canadienne, américaine ou par un pays membre ou associé de la Conférence européenne des ministres des transports (CEMT), est reconnue au Québec et vous n'avez pas à en faire la demande à la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Si les caractéristiques mentionnés plus haut ne s'appliquent pas à vous, pour effectuer une demande de vignette ou pour en savoir davantage sur cette vignette, vous pouvez communiquer avec la SAAQ :

À Montréal : 514 873-7620

À Québec : 418 643-7620

Sans frais : 1 800 361-7620

Site Internet : [www.saaq.gouv.qc.ca](http://www.saaq.gouv.qc.ca)

Si vous désirez connaître les pays membres de la CEMT, visitez leur site Internet à l'adresse suivante : [www.cemt.org](http://www.cemt.org) puis, dirigez-vous dans la section Documents > Acquis CEMT > Texte fondateur.

## PARCOMÈTRES

Au Québec, les personnes handicapées doivent, même si elles sont détentrices d'une vignette de stationnement pour personnes handicapées, effectuer le paiement relatif à l'utilisation d'un stationnement payant ou muni d'un parcomètre.

## TRANSPORT ADAPTÉ

Les politiques d'accueil des visiteurs étrangers, concernant un service offert par une compagnie de transport, varient d'un service de transport adapté à un autre. Nous vous conseillons de communiquer avec les entreprises concernées afin de connaître leurs politiques et les démarches à effectuer pour obtenir le service de transport adapté.

## SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL (STM)

Dans le cas de la Société de transport de Montréal, le service de transport adapté est offert aux visiteurs en provenance du Québec qui sont déjà admis dans un autre service de transport adapté.

Le service est aussi offert aux personnes handicapées qui ne sont pas déjà inscrites à un service ainsi qu'aux visiteurs de l'extérieur du Québec seulement s'ils utilisent un fauteuil roulant dans tous leurs déplacements.

Pour vous prévaloir du service adapté de la STM, vous devez communiquer avec le Service à la clientèle au 514 280-8211, et choisir l'option 4 pour obtenir plus de renseignements au sujet de ce service.

*Photo : Enseigne, Boutique d'art, Vieux-Montréal  
(© MTOQ/Linda Turgeon)*

## ÉQUIPE








de production du guide *AccessiB - la route pour tous*  
2 0 0 7 - 2 0 0 8

Réalisation: Kéroul  
Coordination: Marie Renaud  
Traduction: Sybil Murray-Denis  
Graphisme: Krafix  
Impression: Regroupement Loisir Québec

## LES ÉTABLISSEMENTS ADAPTÉS PROPOSENT :

- Accès à tous les niveaux ouverts au public ;
- Entrée accessible sans seuil ou marche sur le parcours ;
- Portes d'une largeur minimale de 76 cm (30 po) ;
- Sentiers et corridors d'une largeur libre minimale d'un mètre (39,5 po) ;
- Espaces de manœuvre de 1,5 m x 1,5 m (60 po x 60 po) ;
- Présence de barres d'appui pour la toilette, la baignoire et la cabine de douche.

## LÉGENDE

-  Attrait touristique
-  Hébergement
-  Centre Infotouriste ou bureau d'information touristique
-  Halte routière
-  Service(s) aux personnes ayant une déficience auditive\*
-  Service(s) aux personnes ayant une déficience visuelle\*
-  Accès gratuit à l'accompagnateur d'une personne ayant une déficience. Ces informations proviennent du site Internet [www.vatl-tlcs.org](http://www.vatl-tlcs.org).

\* Les établissements arborant ces pictogrammes offrent leurs services, détaillés sous la description, aux personnes ayant ces différents types de déficience.



# Chaudière-Appalaches

# CA

## Parcourez les plus beaux villages du Québec

chaudiereappalaches.com  
1 888 831-4411



Fort-Numéro-Un, Lévis



Maison Alphonse-Desjardins, Lévis



Musée minéralogique et minier  
Theford Mines



Québec

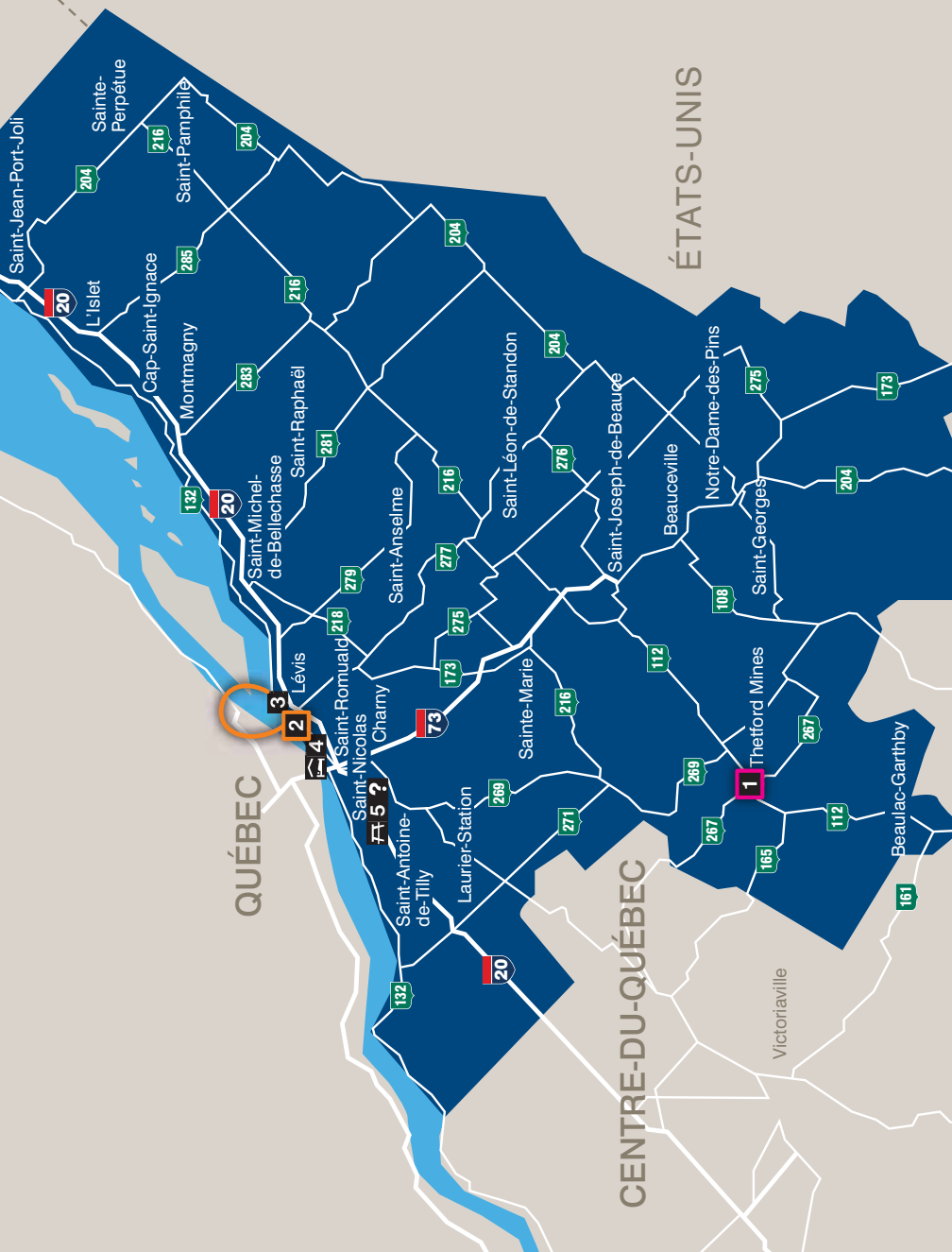
Saint-Roch-des-Aulnaies



# Chaudière-Appalaches

**R**eflet d'un héritage culturel et historique sans pareil, la région de Chaudière-Appalaches est une destination de rêve. Ses musées, ses festivals et ses coquets villages entourés d'une nature d'une beauté à couper le souffle vous offriront des moments de détente et de découverte sans pareil.

*Photo : P. Caron*



ÉTATS-UNIS

QUÉBEC

CENTRE-DU-QUÉBEC

Victoriaville



## JOUR 1

### Une mine de découvertes

Un détour par le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines s'impose pour mieux comprendre la planète sur laquelle nous vivons.

#### 1 MUSÉE MINÉRALOGIQUE ET MINIER DE THETFORD MINES

---

## JOUR 2

### Riche en histoire

Découvrez le riche passé historique de Lévis en visitant deux lieux qui ont été témoins des moments marquants des siècles derniers.

#### 2 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DES FORTS-DE-LÉVIS

#### 3 MAISON ALPHONSE-DESJARDINS

---

# ATTRAIS TOURISTIQUES

## JOUR 1

### Une mine de découvertes

Un détour par le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines s'impose pour mieux comprendre la planète sur laquelle nous vivons.

#### 1 MUSÉE MINÉRALOGIQUE ET MINIER DE THETFORD MINES



Le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines est un centre d'éducation et d'initiation aux sciences de la Terre, présentant des expositions à caractère historique et scientifique. Les expositions permanentes abordent l'exceptionnel patrimoine géologique et minier de la région et les minéraux du monde entier. Des expositions temporaires variées y sont également présentées et renouvelées tous les 4 à 6 mois. À ne pas manquer!

*Ouvert tous les jours, de 9 h 30 à 18 h, de la fin juin jusqu'au début septembre. Ouvert du mardi au dimanche, de 13 h à 17 h, du début septembre à fin juin.*

711, boulevard Frontenac Ouest,  
Thetford Mines, G6G 7Y8  
418 335-2123  
service.client@museemineralogique.com  
www.museemineralogique.com



Panneaux descriptifs en gros caractères

Photo : © MTOQ/Claude Bouchard

## JOUR 2

### *Riche en histoire*

Découvrez le riche passé historique de Lévis en visitant deux lieux qui ont été témoins des moments marquants des siècles derniers.

### **2** LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DES FORTS-DE- LÉVIS



Situé sur un promontoire offrant une vue magnifique sur Québec, le fleuve Saint-Laurent et toute la région, le Fort Numéro-Un est un imposant ouvrage défensif, construit sur la rive sud de Québec entre 1865 et 1872, pour protéger la Capitale contre une attaque éventuelle des Américains. Restauré entre 1972 et 1982, il est, encore aujourd'hui, caché derrière de volumineux terre-pleins, entouré d'un profond fossé et accessible par un pont roulant!

*Ouvert sur réservation du 1<sup>er</sup> avril au 6 mai; tous les jours du 7 mai au 26 août de 10 h à 17 h; du 27 août au 23 septembre, le samedi et dimanche de 13 h à 16 h.*

41, chemin du Gouvernement, Lévis, G1K 7A1  
418 835-5182, sans frais : 1 888 773-8888  
ATS : 1 866 558-2950  
parcscanada-que@pc.gc.ca  
www.pc.gc.ca/levis



ATS disponible

*Photo : Tourisme Chaudière-Appalaches*

### **3** MAISON ALPHONSE- DESJARDINS



Au cœur du Vieux-Lévis, la Maison Alphonse-Desjardins témoigne de la formidable aventure du fondateur des caisses populaires. Dans un bel intérieur ancien merveilleusement reconstitué, les visiteurs découvrent la vie et l'œuvre d'Alphonse Desjardins. Des visites commentées rappellent le contexte économique des années 1900, les débuts de la Caisse populaire de Lévis et la précieuse collaboration de Dorimène Desjardins. La coquette résidence des Desjardins plonge les visiteurs dans la chaude atmosphère de l'époque victorienne. Un lieu magique!

*Ouvert à l'année, en semaine de 10 h à 12 h puis de 13 h à 16 h 30; samedi et dimanche : de 12 h à 17 h.*

6, rue du Mont-Marie, Lévis, G6V 1V9  
418 835-2090 poste 6400  
sans frais : 1 866 835-8444 poste 2090  
shad@desjardins.com  
www.desjardins.com

Entrée libre  
Entrée secondaire accessible sur la rue  
Guenette

*Photo : Tourisme Chaudière-Appalaches*



## HÉBERGEMENT

### 4 HÔTEL-MOTEL KENNEDY



Unités nouvellement construites. Tarif spécial hors saison. Chambre de luxe avec bain tourbillon. Toutes nos chambres incluent : télévision couleur avec le service du câble, téléphone, séchoir à cheveux, bain et douche.

129, route du Président-Kennedy, Lévis, G6V 6C8  
418 837-0233, sans frais : 1 888 388-0233  
info@motelkenedy.com  
www.motelkenedy.com

Photo : Hôtel-Motel Kennedy



## SERVICES ET TRANSPORTS

### ? BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE

### BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE TOURISME CHAUDIÈRE-APPALACHES

Ouvert de la mi-août à la mi-juin, de 8 h 30 à 17 h et de la mi-juin à la mi-août, de 8 h à 19 h

800, autoroute Jean-Lesage, Saint-Nicolas, G7A 1E3  
418 831-4411, sans frais : 1 888 831-4411  
info@chaudiereappalaches.com  
www.chaudiereappalaches.com

## HALTES ROUTIÈRES

### 5 HALTE DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES

Permanente  
Autoroute 20, Lévis (Saint-Nicolas)

*N. B. : Cette halte est ouverte à l'année et comprend également le bureau d'information touristique de Tourisme Chaudière-Appalaches.*

## LOCATION ET RÉPARATION D'ÉQUIPEMENTS ORTHOPÉDIQUES

### BOUTIQUE BON PIED, BON ŒIL

58, rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines  
418 335-3118

### PHARMACIE BRUNET

1 800 667-3296  
www.brunet.ca

### GROUPE JEAN COUTU

450 646-9760  
www.jeancoutu.com

## POSTES D'ESSENCE AVEC SERVICE

### SHELL

6648, rue Saint-Georges, Lévis  
418 833-3562

390, rue Saint-Alphonse Est, Thetford Mines  
418 338-2919

5339, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines  
418 335-1175

3020, chemin de l'Aéroport, Thetford Mines  
418 338-6893

## TRANSPORT

### AUTOBUS

#### **AUTOBUS BOURGEOIS TOURS LTÉE**

Circuits vers Montréal, Thetford Mines et Drummondville

Sans frais : 1 800 668-7883

[www.bourgeois.ca](http://www.bourgeois.ca)

#### **AUTOCARS ORLÉANS EXPRESS**

Circuits vers Montréal, Montmagny,

Rivière-du-Loup, Rimouski

Sans frais : 1 888 999-3977

[www.ortleaneexpress.ca](http://www.ortleaneexpress.ca)

### TAXIS ADAPTÉS

#### **TAXI AUGER**

Lévis

Tous les jours, de 7 h à minuit

418 833-3339

### TRAIN

#### **VIA RAIL**

1 888 842-7245

[www.viarail.ca](http://www.viarail.ca)

### TRANSPORT ADAPTÉ

#### **SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LÉVIS**

Lévis

418 837-9552/7273

[www.stlevis.ca](http://www.stlevis.ca)

#### **AUTOBUS M. AUGER INC.**

Lévis

418 833-2181

#### **TRANSPORT ADAPTÉ DE LA RÉGION DE L'AMIANTE INC.**

Thetford Mines

418 338-6599

### TRAVERSIERS

LÉVIS - QUÉBEC

#### **SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC**

1 877 787-7483

[www.traversiers.gouv.qc.ca](http://www.traversiers.gouv.qc.ca)

*Photos : Pont Notre Dame des Pins (TCA),  
Musée Minéralogique (Musée Minéralogique et minier de Thetford Mines),  
Vin et cidre à Lévis (© MTOQ/Claude Bouchard),  
La Durantaye (Michel Desjardins)*







Kéroul est un organisme sans but lucratif qui informe, représente, développe et fait la promotion du tourisme et de la culture accessibles auprès des personnes à capacité physique restreinte et des administrations publiques et privées.

Kéroul remercie de leur appui à la réalisation d'*AccessiB - la route pour tous*, les partenaires suivants :

Développement économique Canada pour les régions du Québec, le ministère du Tourisme du Québec, Loto-Québec, l'Office des personnes handicapées du Québec, l'Office du tourisme de Québec, Parcs Canada, Tourisme Montréal et Tourisme Chaudière-Appalaches

#### INFORMATION :

Kéroul

4545, avenue Pierre-De Coubertin, C.P. 1000,  
Succursale M, Montréal (Québec) H1V 3R2

Téléphone : 514 252-3104

Télécopieur : 514 254-0766

[infos@keroul.qc.ca](mailto:infos@keroul.qc.ca)

[www.keroul.qc.ca](http://www.keroul.qc.ca)

© Kéroul 2007

# Kéroul

Tourisme et culture pour  
personnes à capacité  
physique restreinte



Québec



Canada

